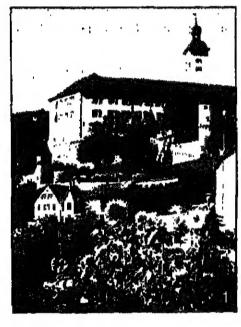
The Castle Route



German roads will get you there. But why miss the sights by heading straight down the autobahn at 80? Holiday routes have been arranged not only to ensure unforgettable memories but also to make up an idea for a holiday in itself. How about a tour of German castles?

The Castle Route is 200 miles long. It runs from Mannheim. an industrial city on the Rhine with an impressive Baroque castle of its own, to Nuremberg, the capital of Bavarian Franconia. The tour should take you three days or so. We recommend taking a look at 27 castles en route and seeing for yourself what Germany must have looked like in the Middle Ages. The mediaeval town of Rothenburg ob der Tauber is intact and unspoilt. Heidelberg is still the city of the Student Prince. In Nuremberg you really must not miss the Albrecht Dürer House.

Come and see for yourself the German Middle Ages. The Castle Route will be your



2 Heidelberg 3 Nuremberg

4 Rothenburg/Tauber







Routes to tour in Germany The German Tribune

Twenty-seventh year - No. 1344 - By air A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

C 20725 C ISSN 0016-8858

Historic reasons behind a vague arms-talks formula

StiddeutscheZeitung

urope has been at peace for over 43 Lyears, yet World War II battlefields still east their shadows and their spectres stalk conventional troop-cut talks on the continent.

Future chief delegates on both sides, especially German and Soviet officials, are plagued by nightmares in which their World War II defeats are relived.

Goering's Luftwaffe is remembered grinding Soviet soldiers into the ground and enabling Hitler's army to advance to Moscow, says Field-Marshal Akhromeyev. Soviet general staff chief.

That is why he would prefer first to discuss a reduction in air forces - Nato's, of course, not his own.

German generals can't forget that men the tide turned the Wehrmacht was overrun by Soviet tanks and blitzed by Soviet artiflery. So they want the emphasis on cutting Soviet superiority in tanks and artillery.

These different wishes have been reconciled in a vague formula agreed for the issues for the proposed Vienna conlerence on conventional arms control.

But at first both sides will try to ride their respective arms policy hobbyhorses. Hopes that the delegations will not grow old and grey in the Austrian capital, as they have done at the MBFR troop cut talks, are based solely on Mr Gorbachov's impatience.

He needs swift results if he is to curb arms spending and redirect resources into non-militury industry and avoid failure for perestroika.

It was he who laid the groundwork for the proposed talks standing a better chance of making headway than previous rounds of negotiations.

The INF Treaty scrapping mediumrange missiles in Europe and the Start talks on halving LIS and Soviet strategic nuclear weapons have substantially imved the atmosphere of relations between Washington and Moscow.

Mr Gorbachov wants to ensuring stability in foreign affairs in order to concentrate on the economic and domestic problems of a gigantic Soviet empire that seems to be growing steadily more unstable;

Since he came to power, arms control has played a larger role than arms buildup in Soviet security policy, and a start has at least been made to change Soviet military doctrine.

Offensive strategy is gradually giving way to a defensive approach based on the principle of "sufficient forces,"

In verification, or spot checks to ensure that disarmament treaties are observed, the Russians have at long last eyercome the old fears of espionage.

knowledge the existence of imbalance and asymmetry in the arms arsenals of the two blocs; they are even prepared to reduce

his own generals' opposition. Field-Marshal Akhromeyev, who took part in the defence of Leningrad us a young man and describes himself as one of the "last Mohicans" of the Second World War, has for 50 years had instilled into him the advan-

What is more, he gained power and

So he was not an initial supporter of perestroika. He has now accepted the olea of restructuring, but the Red Army clearly still has difficulty in coming to terms with the idea.

Soviet officers may now be trained in defensive strategy, but there are tew signs of the new doctrine being implemented in terms of military hardware.

having in as conservative a manner with regard to conventional disarmament as the conservative Soviet chief of general staff, who insists on striking a balance at all stages of the proceedings.

Where conventional forces are concerned that is extremely difficult because different geographical situations and weapon systems, equipment and strategies that cannot be compared are involved.

conventional approach to negotiations, with Nato and the Warsaw Pact weighing tanks against bombers and clashing over whether the catering corps counts toward active forces manpower, stands any chance of success.

Fears of old have been resurrected. Yet Nato's superiority in the air is far less substantial than Field-Marshal Akhromeyev fears, and the same is true of Soviet superiority in tanks and field

... Much of this squipment is outdated. and modernisation has amounted to a mere two per cent per year for the past

While this fruitless dispute over apples and pears continues a decision needs to be reached on modernising

their superiority in certain entegories. Mr Gorbachov first had to overcome

tages of an offensive strategy.

influence at a time when armaments held pride of place in the list of Soviet economic and political priorities.

That is one reason why Nato is be-

So one may well wonder whether the



THE PRESIDENT of Turkey, Kenan Evren (left) with Bonn President Richard von Weizsäcker at the beginning of a five-day state visit to Germany. Mr Evren, who has been president since 1982, will be promoting Turkey's case for Joining the European Community.

short-range systems within Nato. If the Lance is replaced by a missile with a range of nearly 500km a fresh nuclear arms race in Europe will be launched, making it more difficult to try and agree to a policy of "reciprocal security" on the basis of a strategy of non-aggression capability for both sides.

Might it not be possible to agree to unconventional terms such as dispensing with modernisation "in return for a drastic, visible and convincing reduction in invasion capability" by the other

This idea has been mooted by Bonn Defence Minister Rupert Scholz, who is at least not ruling it out.

President Mitterrand of France also seems prepared to consider an unconventional approach. He is said to be prepared to postpone for two years the introduction of the new Hades shortrange missile if the Russians agree to aim at swift results in the Vienna talks.

This offer, incidentally, would only make sense if there were to be an embargo on short-range nuclear missiles in Europe, Hades would then no longer be of military value.

From French territory its range is so limited that it would hardly be suitable for sounding a final warning, and it is unlikely ever to be based in: Germany.

The French, who will be taking part in conventional disarmament talks for

Continued on page 2 ataresinatrini Masarrasasi nyaryadano) i hatari kadirah:

IN THIS ISSUE

HOME AFFAIRS Page 3 Free Democrats go for experience and elect Lambsdorff as chairman

EAST BERLIN Communist difficiels know it's best to keep the lid shut tight

In search for the meaning of 'social' in the social market economy FRANKFURT BOOK FAIR Peace-prize winner pulls no punches at ceremony .*

THE ENVIRONMENT Warning about levels of cencer-causing chemical:

Page 14

HORIZONS. A strange gulet hangs over the street of violence

Euro ministers welcome **Soviet reforms**

To uropean Community Foreign Minis-Leters are generally positive about the course of Soviet reforms.

They also think progress is being made at the Helsinki review talks in Vienna.

The ministers, who were meeting at the Greek centre of lounning, now plan to draw up, as part of their European Political Cooperation (EPC), a paper outlining the Twelve's joint approach to the CSCE deliberations.

At the same time the European Commission is to draft proposals on economic and trade policy aspects of East-West dialogue for discussion at the next Community summit next month.

Italian diplomats said the impression they had gained in Moscow, where Italian Foreign Minister Giulio Andreotti had met both Mr Gorbachov and Mr Shevardnaze, was that Mr Gorbachov was mainly interested in closer ties with the European

Views differed on events in the Soviet Union and other East Bloc nations.

German Foreign Minister Hans-Dietrich Genscher said the European Coinmunity must take Mr Gorbachov's reform bids seriously and use them to improve East-West relations.

A Soviet Union that was more open both internally and externally would be a better and more predictable partner. British Foreign Secretary Sir Geoffrey

Howe is said to have been more scepticul. Britain opposes the proposal, backed in principle by Bonn and Paris, to hold a human rights conference in Moscow, possibly in 1991; **

. Gerd Höhler (Kölner Stadt-Anzeiger, Cologne, 17 October 1988)

Count Otto Lambsdorff, 61, a former

Bonn Economics Minister, has been elect-

ed chairman of the Free Democrats, the

minority party in the federal coalition. He

defeated one of the younger generation of

Free Democrats, Irmgard Adam-Schwnet-

zer, 46, who holds a minor ministerial job

in the Foreign Ministry, in the contest to

replace Martin Bangemann, who has gone to Brussels. Count Lambsdorff was in-

volved in the Flick affair in which the com-

pany was given tax concessions in return for donations to party funds. He was ac-

quitted on corruption charges but convict-

ed of evading tax. There was never any

suggestion that any money was for his own

use. Lambsdorff is on the right of the

FDP, Here, Hans Peter Schütz; writing in

the Deutsches Aligemeines Sonntagsblatt.

looks at what the change means for the

FDP and the government in Bonn; and the

Berlin daily, Der Tagesspiegel, looks at Lumbsdorff and the background to his

One brief exchange of words at the FDP conference in Wiesbaden

showed how the wind of change is likely

Cornelia Schmalz-Jacobsen was

and Bonn Foreign Minister Hans-Die-

As she sat back during to the ap-

plause after her inaugural speech as bu-

siness manager. Genscher urged her to

This prompted a quick reaction from

Lambsdorff: "I decide who stands up

now, Hans-Dietrich!" (Genscher is a

Quite a few changes are expected. A

down the strategic cornerstones of his

campaign by saving that he had no am-

bittons to become a Cabinet minister

again the is a former Economics Minis-

ter in Bonny that he had no interest in

becoming chairman of the FDP's parlia-

mentary group in the Bundestag, and

that Helmut Haussmann should succeed

Martin Bangemann as Bonn Economics

Lambsdorff predicted that the time

would soon come when "leadership will

be in demand". He meant leadership by

The Bangemann era lasted one year

too long. What began as a welcome and

more relaxed style of leadership with a

degree of cooperation in the party pre-

sidium unknown under his predecessor.

Genseher, ended up as a wishy-washy

willingness to fall in with conservative

demands. This led to dissonant high-

handedness by several prominent re-

Count Lambsdorff wants much more

He has already-come to ansarrange-

ment with Genscher, Lambsdorff wants

to keep his nose out of foreign policy

and wants Genscher to keep his out of

Genscher's practice of making a

statement marking the anniversary of

the date on which the party switched

partners from a government alliance of

the centre-left under Helmut Schmidt to

one of centre-right under Helmut Kohl

But Lambsdorff will need more than

just his characteristic single-minded-

ness to guide the party. Does he have a

His surprisingly narrow victory over

Frau Adam-Schwaetzer (211 to 187) is

talent for integrating the executive?

back in 1982 is unlikely to continue.

coordination between the FDP minis-

former chairman).

Minister.

the party chairman.

gional FDP politicians.

running the party.

ters in the Bonn government.

trich Genscher at the executive table.

to blow following Count Otto Lamba-

dorff's election as party chairman.

A national Serbian mass movement carried is not only influencing large sections of the population in the most populous Yugoslavian republic, Serbia, but is spreading to other regions,

There have been reports of ungry demonstrators in Montenegro, where demands were made for the resignation of the local Communist party leaders. Some of the demonstrators were even armed

President Raif Dizdarevic, a Bosnian with a Moslem background and thus perhaps particularly sensitive to Serbinn action, threatened to declare a state of emergency.

.The commander of the Ljubljana military district, General Visnic, was prompted to come out and say that the army was powerful enough to prevent any attempts to divide the country.

The Slovenes interpreted the words of the general, who belongs to the 75 per cent Serbian majority in the officer corps, as a threat to establish, if need be, a military dictatorship.

End of an era, but not of **Pinochet**

Ceneral Augusto Pinochet could not Thave been entirely surprised at his defeat in the plebiscite this month. He saw the writing on the wall many years ago and

With an eve on the trend towards democracy in almost all South American countries - Paraguay is the only other country with a dictator - he pieced together a constitution at the beginning of the 1980s which guarantees the military a dominant role in society.

In 1980. Pinochet let the people give approve his constitution and his election as president with a two-thirds majority. But there are still rumours that this vote was not properly organised.

The 1980 plebiscite was far more important for Chile's rulers than the vote this

In 1980 the course was mapped out for the coming decades. This time the Chilean people have made it impossible for the dictator to remain president for a further eight years with any democratic legitima-

The military have promised to respect the will of the people.

The events of recent years are reason enough for doubts about this in Santiago and elsewhere in the world.

If the military stick to their word Pinochet will have to leave the La Moneda Palace to make way for a successor elected by the people in 1990.

This does not mean that he will lose power. As commander-in-chief of the army, senator for life, and member of the national security council -- all guaranteed by his constitution -- he will still keep his finger on the pulse of political life in Chile.

Although the gradual liberalisation of . recent weeks, the defeat of the dictator at the polls, and international political pressure give rise to optimism they by no means signify the final victory of democraey. The extent of the army's craving for power is still a factor of great uncertainty.

Another highly significant question is whether the opposition groups have more in common than just their rejection of the Pinochet regime.

(Allgemeine Zeitung, Manz. 7 October 1988)

WORLD AFFAIRS

The Serbs and Yugoslavia's centrifugal tendencies



Eight years after the death of Tito, who was able to maintain a balance and in the Communist party and who heavy-handedly suppressed centrifual tendencies, Yugoslavia is faced by he risk of disintegration.

Conflicts are flaring up which are similar to those which led to the fall of the Yugoslavian monarchy following Hitler's invasion in 1941. Fortunately, there are today no signs of outside

In the West no political power is incrested in the breaking up of Yugo-

The Soviet Union, which was considered a possible invader just a few years ago, is - at least for the time being - so preoccupied with its own problems since Mikhail Gorbachov arrived on the scene that there is no time to become too involved in what is happening in Yugoslavia.

The Yugoslavian crisis, therefore, which is gradually coming to a head, is home-made. It is connected with the country's political system.

Apart from the total collapse of the country's economic and fiscal policies the crisis was sparked off by the naionalities conflict between the Serbs and the Albanians

As a result of a decision by the Great Powers on the eve of the First World War, the emerging state of Albania was not given sovereignty over the entire Albanian settlement area.

Kosovo, with its Albanian majority, came under the control of Serbia and later on Yugoslavia.

The desire for independence of the Albanian majority in this region clashes with the "historical" claims of the Serbs and thus of the Yugoslavians.

The Kosovo-Albanians, the only European ethnic group which still has an extremely high birthrate, insist on their right of self-determination.

They demand that Kosovo, an autonomous region, should become a republic within Yugoslavia and, later perhaps, a republic outside Yugoslavia. At the moment Kosovo is an auto-

nomous region. The Serbs feel that this is an affront against the integrity of the Christian-

Orthodox culture of the Serbs. There is even a theory circulating in

Continued from page 1

the first time, want to stage a comeback in Ostpolitik. They no longer want to leave it to Ciermany and America.

Chancellor Kohl, who has just met with President Mitterland, is likely to be attracted by the idea of security policy rapprochement with Paris.

He visits Corbachov before Mitterrand and might upgrade his own position and manoeuvre the Krentlin leader into a position where the next move is his.

Mr Gorbachov would then have to show how serious he is about the "common European house" and about a "new chapter" in relations between Bonn and Dieter Schröder (Suddentsche Zenung, Munich, 15 October 1988)

Serbia that "the Croat and former Austrian sergeant and agent of the Communist Internationale by the name of Tito deliberately tried to keep contain and humiliate the Serbs, who had made great sacrifices during the two world wars, when creating the Communist

Yugoslavia, The more despairing and hopeless the economic and social situation of broad sections of the population in Serbla, the greater its readiness to replace unattainable economic objectives by "national" goals.

This explains why the demands by Serbia's new Communist party leader. Slobodan Milosevic, for a "re-establishment of Serbian sovereignty" over the separated autonomous provinces enjoy such a mass popularity.

Old ideas are revived, for example, that the Serbian people have a mission maintain Yugoslavia's unity, even if the other South Slavonic (Yugoslav) nations and especially the non-Slavonic groups of the population such as the Albanians or Hungarians take a differ-

By unleashing or at least approvingtolerating a mass movement Milosevie has not only turned himself into a

lises it or not he is destroying the Yugoslavian political system,

Demands by Serbian demonstrators to put the leading Communist party of-ficials on trial before a "people's court" already show which way the wind is

Lenin had good reason to warn his Communist comrades against the

Once the floodgates are opened they are difficult to close, unless, of course, with the help of Stalinist methods.

are appalled by the Serbian mass movement.

westwards - a minority of vo and Montenegro.

Bosnia and Herzogevina) are again coming to the surface.

private property.

tatorship and civil war.

Carl Gusiaf Ströhm (Die Weit, Bonn, 11 October 1988)

Strougal out: no blank Czech for change

ecording to an old saying, in the A world of the blind the one-eyed man is king.

The ousted Czechoslovakian Prime Minister Lubomir Strougal was certainly no adventurous reformer.

After all, he performed his government duties in Prague for 18 years without changing the ossified system.

Nevertheless, he was apparently too reform-minded for the Czechoslovakian Communist party leadership.

Because of his close contacts with industry, he knew better than party officials that Czechoslovakia is economically falling behind.

A tough pay policy has been helping the country avoid the chaos of neighbouring Poland.

The officially admitted rate of Czech over other Comecon countries as long as reforms in these countries are inef-

It looks as if Strougal developed into the internal spokesman of the reformers and was forced to pay the price.

The first slap in the face came following President Husak's resignation as Communist party secretary. Instead of offering Strongal the job the post went to the disciplinarian in the party, Milos Jakes. There were already rumours of Strougal's resignation.

The victors in the internal party struggle also know that industry is stagnating and that the technological gap with the West is widening.

The difference between the reformers in Prague and this group, however, is that the latter do not believe in the com-

tribune of the people. Whether he rea-

23 October 1988 - No. 1344

blowing.

movement's "spontaneity."

The other republics in Yugoslavia

There is concern in Croatia and Slovenia that the movement will edge in 600,000 Serbs lives in Croatla - after already spreading to Vojvodina, Koso-

The ancient conflicts between the Catholic west (Slovenia and Croatia), the Orthodox east (Serbia) and the Islamic regions (Kosovo-Albania and

A rational political course should seek to raise the standard of living and improve the achievement orientation by means of the market economy and

But that is not what is happening. Instead, Yugoslavia is drifting dangerously towards the risk of military dic-

patability of the market economy and the existing system of socialism.

Their observation of the development of perestroika in the Soviet Union and of reforms in Hungary and Poland increase their scepticism. They feel that Gorbachov is an ad-

venturer who is jeopardising the future of the socialist system. Czech party leader think that, because of the country's unique position.

caution is the best policy. But for most Czechs, the Jakes government was imposed by a foreign power and it only managed to come to power with the help of direct military inter-

Far-reaching economic reforms which disrupt the equilibrium of the market, therefore, could in themselves pose a threat to the Communist party.

A perestroika with glasnost, which criticises all the system's fallings and the misdeeds of the party leadership would inevitably topple the existing government.

Under these circumstances it is understandable that the party leaders in Prague are trying to reinforce the role of the party and only willing to tolerate reinflation is low. Czechoslovakia can on- forms providing they do not disturb the ly maintain its technological superiority country's apathetic peace or upset the political system. Julius Struminski

(Hundelshiatt, Düsseldorf, 13 October 1988)

The German Tribune

Friedrich Reinecke Verlag GmbH, 3-4 Hartwicussires 0-2000 Hamburg 76, Tal.: 22 85 L, Telex: 02-14733 Editor-n-chipf: Otto Heinz. Editor: Alexander Anthony English language subraditor: Simon Burnatt. — Distri-bution managor. Georgino Picons.

Published weekly with the erception of the second week in Jenuary, the second week in April, the third week in September and the third week in November. Advertising rates list No. 16 Annual aubscription DM 45 rinted by CW Niemayer-Druck, Harriotn

Distributed in the USA by: MASS MALLINGS, Inc., 840 West 24th Street, New York, N.Y. 10011.
Postmester: send change of address to The German Tribune & MASS MAILINGS. Articles in THE GEAMAN TRIBUNE are translated from the original text and published by agreement with leading newspapers in the Federal Republic of Germany.

an obvious mandate for close coopera-In all correspondence please quote your subscription number which appears on the twepper, between startists, above your address. tion between the various factions. Lambsdorff will have to give Frau

HOME AFFAIRS

Free Democrats choose Lambsdorff as chairman

puty party chairman, scope to develop her political ideas.

There are other reasons which suggest that the fears expressed of a rightwing swing by the FDP in the event of . Lambsdorff's victory are unwarranted.

The new business manager, Frau Schmalz-Jacobsen, is in a strong position. She probably deserves the credit the 12 decisive pro-Lambsdorff votes, since the Hesse FDP group tipped the scales against Frau Adam-Schwaetzer (who had a majority up until that time) by nominating the political yuppie, Hans-Joachim Otto, as its candidate for business manager.

A great deal is expected of her. She emphasised that she has no intention of being misused by the Count to provide the party with a liberal social image.

She had a lot of problems as Berlin's Senator for Youth and Family Affairs. wedged in between Count Lambsdorff where she was unable to live up to ex-

Frau Schmalz-Jacobsen will soon have to show she can stand her ground and develop her own political profile.

In her opinion, a little bit of children's allowance is not enough in the field of women's and family policy. Why doesn't the FDP take up the cause of all-day schooling? Or the extension of periods granted for bringing up a child? She regards these as political musts. year ago, the Count had already laid

Although she had trouble coming to consulte philips out a chied affich weum automatically classed as a member of the social-liberal wing. However, as Gerhart Baum was re-

elected deputy party chairman and Hildegard Hamm-Brücher has been promoted to the party presidium there are plenty of politicians in the highest party body who have been demanding more radically democratic stances in more fields than just economic policy.

Even without a compulsory ratio of women in executive hodies (as in the case of the SPD) the FDP now has three women in its presidium (Adam-Schwaetzer, Schmalz-Jacobsen Hildegard Hamm-Brüchers.

Together with Baum and the young regional party chairmen Walter Hirche (Lower Saxony) and Wolfgang Ger-

Adam-Schwaetzer, who was elected de- hardt (Hesse) this, at least on paper, is a combination which stands a good chance of attracting new sections of the electorate by dealing with topics the party has been neglecting.

At the conference, Lambsdorff listed a catalogue of domestic and legal issues to be tackled soon; amendment of the Data Protection Act, security laws, genetic engineering, reproductive medieine, embryo protection laws, nature conservation and reform of the health

He said the party will try to be receptive to social changes.

Frau Adam-Schwaetzer spoke of the FDP's new face.

Frau lia Schmalz-Jacobsen remarked that she would not be able to feel poltically at home in a party which shows no interest in social problems.

This will all have to be translated into

This should also apply to Hildegard Hamm-Brücher, who - like other leftwing liberals - often tends to unleash partisan-style attacks on the FDP's legal and domestic policy line and then fall back into whining lamentations of the

party's hopeless situation. The FDP's Bundestag parliamentary party has a right-wing liberal majority.

Frau Hamm-Brücher's initial reaction to Count Lambsdorff's election suggests that she is not convinced that the best means of achieving a more lib-

cial PDP policy has the presidium rather than in confrontation. Despite the election of Lambsdorff, which she found a "bitter pill swallow", she feels that the presidium is balanced enough to enable the "new political start hoped for under Irmgard Adam-Schwactzer." Giving vent to personal disappointment about

suspense of the duel for party chairmanship the Wiesbaden party conference would not even have been worth a footnote in the annals of party history. The time has come for an end to oversensiti-

There is plenty of material for a start to leftist-liberal party-political

is not what the FDP needs. Without the

Due to its lack of sufficient discussion time the party conference was unable to discussion the introduction of the right of foreigners to vote at local elections or the motion condemning the Memming-

Will these items now suffer the fate of many of the papers passed on for discussion at party conferences and diusappear never to be seen again?

Bonn Interior Minister Friedrich Zimmermann (CSU) and Bonn Justice Minister Hans Engelhard (FDP) have allegedly reached agreement on the new Data Protection bill so that it is ready to he adopted by the Cabinet.

The same apparently applies to the legal data protection provisions concerning the Military Counter-Intelligence Service (MAD) and the Federal Intelligence Service (BND).

Yet again there is reason to believe that Zimmermann got the better of Lingelhard in these negotiations.

Perhaps Count Lambsdorff will be able to remind Justice Minister Engelhard that he was appointed minister on

Count Lambsdorff does not want to be a disruptive factor in the coalition. A but more disruption in his own party. however, would do the party good.

> Hans Peter Schutz (Deutsches Allgemeine Soundag blat)



the outcome of the They're counting on this pair: Lambadorff (left) and his election in this way deputy, Adam-Schwaetzer.

By electing Count Otto Lambsdorff as chairman, the FDP conference has opted for the candidate with greater political experience, greater expertise. greater authority and a clearer profile. it then cushloned irmgard Adam

Schwaetzer's disappointment at being narrowly defeated by electing her with a large majority as one of three deputy chairmen. This not only made amends for her personal setback but also served to keep

the peace within the party. So, the advent of a new generation; at the head of the FDP did not take place, Although many will be disppointed at

this, it need not harm the party. Lambsdorff listed many arguments in his favour, but expressly refrained from hinting in any way that the party owed him "compensation" for his conviction last year for aiding and abetting tax evasion.

show their respect for a man who ac- in the arena of day-to-day politics.

Party decision reflects vote for experience

cepted a personal career setback in the interests of the party and then vigorously worked his way back up the party lad-

Lambsdorff has tried to counteract the impression that the FDP would become no more than a party of the industry lobby under his leadership.

He knows only too well that this would jeopardise the party's chances of getting the five per cent of the poll' needed to get into parliament.

The new FDP leadership represents a broad spectrum of views. It remains to Many delegates obviously wanted to be seen whether this will be discernible

If the party were to be one-sidedly geared to Lambsdorff's strong personality, its electoral potential would primarily lie among the CDU and CSU voters. This would not be welcomed in the coalition.

Its liberal stance on law and order makes it a rival to the SPD.

Lambsdorff's clear support for a continuation of the Bonn coalition was no mere compulsory exercise. A seesawing policy is not his style.

He wanted to underline that, although not a member of the government himself, he feels bound to loyalty as party chairman of the condition's junior partner.

A test of this loyalty could be his handling of the party conference resolution to do without a natural gas tax, contrary to a coalition agreement upheld by his predecessor in office, Martin Bangemann.

Lambsdorff can be an awkward politician; the FDP may also discover this

(Der Tagesspiegel, Berlin, 11 October 1988)

period, the German image of Ameri-

ca and the American image of the Fed-

eral Republic have passed through three

The first lasted from the end of the

war until sometime in the 1960s. The

shattering experience of the 1933-45

era together with enlightened US post-

war policy and the generosity of indi-

vidual Americans led many Germans,

especially young ones, to view the Unit-

This was true across a broad spec-

trum of German society and extended

even to many intellectuals. Thus, during

the reconstruction of the 1950s, the Un-

ited States did leave a major imprint on

this country. The superficial similarities

became so great that a visitor to almost

any German city might imagine himself

to be in the United States. On both

tionship - the myth that we were be-

sides, a myth developed about our rela-

But the German embrace of America

in the 1950s was too uncritical and the

German view of nearly every facet of

American life too idealised. The Ameri-

can view was a mirror-image of the Ger-

public as a "little America" that hap-

This ieu to a second stage in our postwar

relationship. As the Federal Republic

came near the end of its successful period

of reconstruction, Germans began once

again to think about their own identity, to

debate about what it means and should

Because Germans had defined so

much of their postwar society according

to American models, this debate over

German identity was ironically con-

ducted in large part over the quality of

American life and American policy. The

turmoil of the late 60s and the early 70s,

triggered in part by the Vietnam War,

divided America. But it had perhaps an

even greater impact here. We in the Un-

ited States lost a war. Many Germans,

particularly younger ones, lost an ideal.

The United States, which had been a

model during the 1950s, became for

many young Germans an anti-model

Americans, saddled with the misper-

ception about the Americanisation of

Germany, became confused and con-

rampant anti-Americanism in Germany.

Many on both sides came to feel that

our entire relationship was in jeopardy.

loward a third stage in our relationship,

one based on neither romanticism nor

disillusion but on a more realistic ap-

preciation of our differences as well as

What characterises this new stage in

the fact that Germans are now seeking

and asserting their own identity distinct

from the American model. There is a re-

newed interest in German history, a re-

newed pride in German culture, a re-

newed willingness openly to express a

certain sense of German achievement in

In the 1980s, we have begun to move

ed States as a model.

coming identical.

pened to be in Europe.

mean to be a German.

during the 1970s.

our similarities.

quite a few areas of life.

B PERSPECTIVE

EAST BERLIN

Communist officials know that it's best to keep lid tightly shut

God bestows wisdom upon those in high office, goes an old saying. But, God or no God, that wisdom soon vanishes if those officials are not constantly under public control.

This explains why all dictatorships are sooner or later doomed to failure.

Where is the collective wisdom of the East German leadership? In the year 1988 it is still using means of 20 to 30 years ago to retain its power.

The East Berlin party leader, Erich Honecker, claims that a great deal of what can be seen and heard in western television and radio is false. They didn't

There is no growing unrest; there is no protest there against a state which says it doesn't need glasnost and peres-

A power struggle is allegedly taking place in the highest echelon of the Communist party leadership and the streetfighting in East Berlin shown in western TV reports is regarded by some as the public manifestation of this struggle.

Although this cannot be ruled out such a direct connection is more a case of wishful thinking.

Some Politburo members already seem to be convinced that Gorbachov's reforms will not be successful. Others are not quite so certain.

Most of the old men in the East Berlin leadership nevertheless have something in common: they all grew up in

the world of the "dictatorship of the Up until recently the church press proletariat", in which every trick in the was able to evade total censorship. book was used to defend the single

For these veterans even an extremely eautious pluralism is inconceivable, especially in the state-controlled media.

Like almost no other institution in East Germany, the media have been subjected to extremely strict censorship and control.

The idea of the press could become a kind of watchdog of government activities is simply unimaginable to the powers

This is why the church press is such a challenge for the ruling Communist par-

behind activist

Bärbel Bohley became the symbol of

She took part in a protest in East

the East Germans.

this is taken away many people will only Continued on page 8

Now, however, the authorities are cutt-

For fear of losing its own power the

The Protestant Church in East Ger-

many has a vital interest in persuading

actual and potential churchgoers not to

probably prefer to stay put under differ-

enough air to breathe in certain fields. If

state dismisses a clear offer made by the

ing off the supply of fresh air.

Germany in January and then was dis-An iron curtain erectly ushered out of the country to spend several months in Britain. Then, with equal discretion, she was descends ushered back into East Germany via

Prague, Frau Bohley, however, who attached such importance to remaining a citizen of Fast Germany, soon got a taste of her rights her status brings. On 8 October she was refused per-Two months ago, a civil rights cammission to go back to Prague for a visit. paigner from East Berlin called

Banning visits by members of profest and ecological movements to meet like-minded what seemed to be an apparent wind of protesters in socialist brother countries is change in the treatment of dissidents by nothing unusual in East Germany.

> In Barbel Bohley's case, however, the refusal has a demonstrative character. It is a slap in the face for the optimism

triggered by her voluntary return. It also again draws public attention to an affair on which, thanks to Frau Bohley's restraint, dust had begun to settle.

The action of the East Berlin authorities can hardly be interpreted as anything else but a confirmation of the rigid course against dissidents.

The latest attempts to prevent TV coverage by western media of the ecumenical conference of East German religious groups in Magdeburg show that the state uses every opportunity to demonstrate its inflexibility on the question of dissidents.

(Suddeut-che Zeitung, Munich, 11 October 1988)

Embassy sit-in 7 sentenced

One little word gets up the official nostrils

DIE ZEIT

et again television in the Federal Republic has been showing East Berlin state security police jostling and beating their way through demonstrators and camera teams.

leave the country, people who would It is once again the uglier side of East Germany which is surfacing. This time The church can (could?) cushion the the trouble is one word; Erneuerung pressure to leave. It was able to find

The East German Communist leaders are aparently so offended by the word that they are willing to let their international reputation plummet rather than hear or read it.

The word cropped up in a petitionary prayer planned for publication in the church magazine Die Kirche.

The State Press Office complained about the sentence in which God's help was petitioned for the country's rene-

A silent march of protest against the prayer's censorship was prevented by the police and the state security service.

The western media reported 50 arrests. The (East) state newsagency later referred to 80 people who had been taken into custody for identification and already set free.

The president of the Protestant Church Council in Fast Germany, Manfred Stolpe, feely that the church is a gobetween in the dialogue about problems which officially do not exist: the desire to leave the country, environmental pollution, demands for legal rights and democratic participation.

By subjecting church journals to censorship the state only achieves the opposite of what it wants.

Only a few subscribers of the church magazine would have normally read the controversial sentence in the prayer.

The publicity surrounding its censorship has made the whole affair all too clear for those with eyes to see.

(Die Zeit, Hamburg, 14 October 1988)

Politics at first hand

Detailed and objective information is what you need if you are to hold your own on politics and world affairs; facts on which to base your own political viewpoint. Aussenpolitik, the quarterly foreign affairs review, gives you

facts at first hand for an annual DM50 plus p&p. Write today for a sample copy of the English edition, at no obligation, to the publishers, INTERPRESS GmbH, Hartwicusstr. 3-4, D-2000 Hamburg 76, Federal Republic of Germany. Tel. (040) 229 06 09.

FULLIII\ Foreign Affairs

Editorial Advisory Board Heinrich Bechtoldt Hous Apel Herbert von Borch Klaus Ritter Walter Scheel Helmut Schmidt Richard von Weizsacker

Gerhard Wellig

· Coupon for a sample copy —

for trying to get to West n East Berlin court has handed down

the hope of being allowed to travel to the

The court accused them of "trespassing" and of "interfering with state or social activities".

Apart from the fact that spectacular acts such as the occupation of embassies. which have occurred quite often in the past in East Germany, are unable to solve problems, the Danish government has been brought into discredit by the reaction of the Danish ambassador in this particular case. '

After the seven men had refused the offer by the East Berlin authorities to assure them exemption from punishment if they left the embassy peacefully the ambassador had them forcefully thrown out

They were then immediately arrested by A suspended sentences of between the state security police waiting outside eight and 18 months with two years probation on seven East Germans who oc- Danes who gave help to the victims of cupled the Danish embassy in the city in persecution in the war under German oc-

The ambassador should have at least tried to obtain the official guarantee of the East Berlin authorities that the seven men would not be punished for their action.

Despite the suspended sentences on probation it is clear that the court's verdict is intended as a kind of psycho-terror to deter others from taking similar action in future.

It is more than doubtful whether this will be effective. The only real solution is: to make life worth living in East Germany;

The steps taken against church maga zines and western journalists, howeversuggest that there is little hope for any improvement in the near future.

Hans Nauheimer (Nordwest Zeitung, Oldenburg, 1'3 October 1988)



An affair of similarities and differences:

an ambassador looks at two nations

Evidence of an emerging German identity, says US ambassador

In short, there is growing evidence that a German identity is emerging - an identity defined neither by imitation nor by rejection of the United States.

Some people on both sides of the Atlantic find this disturbing. A number of man - seeing so much that resembled observers speculate that the resurgence the United States. Americans increaof German culture and German pride singly came to think of the Federal Remeans that the two societies are moving apart, that the close cooperation which has characterised our postwar relation-These views generated expectations ship up to now is inevitably doomed. that could not in the end be sustained.

I cannot accept such a gloomy foreast. It is not a rad thing that Germans are regaining pride in their culture and history - that is a necessary step in the search for identity. It need not worry us that we are different in many ways. Our differences are simply a fact, a fact based on our different geography and historical experiences - and the implications of our differences are exactly the contrary of what the pessimists are saying. The important and interesting ways in which our countries differ highlight complementary strengths that I believe offer rewarding new opportunities for

German-American cooperation. First, we are different in size. America is a continent with few neighbours and protected by two oceans. The Federal Republic is geographically compact, surrounded by many neighbours. The result is that while the United States is tempted to go it alone, the Federal Republic is driven by the imperative of international cooperation.

Second, though we are both diverse, we are different in our diversity. The cerned about what seemed to be relent-less German criticism. Many asw criticlexture of American society, based on a complex and ever-changing ethnic mix, ism of the United States as a sign of has resulted in a richness of language. fine arts, life styles and approaches to problem-solving that is unique in the

The Federal Republic Is much more ethnically homogeneous, Its diversity stems from history and historical memory-and the extent of that diversity is reflected in the fact that the Federal Republic, almost alone among European countries, has not one, but a series of capital cities, one for politics, one for finance, one for trade, and one for the media. Every major German city provides national leadership in some area

cal systems work in different ways. The of skills and a historical perspective that

centralised, relatively disciplined parties. The German politician advances by getting ahead in his party. This system serves to draw together the political debate, giving national, long-term policles a high priority in both domestic and

The American political system is characterised by weak parties and decentralised power. The power bases of American politicians are individual and local. American politics reflects the diversity of the United States and projects that diversity into our national and international policy-making.

Fourth, our economic structures are different in important ways. German society is economically more homogeneous, providing nearly all its citizens with a high standard of living, a remarkable degree of job security and a reliable social-welfare net. German business seeks long-term success, security and, arguably, an "acceptable" as opposed to a maximum margin of profitability.

In America, wealth is less evenly distributed, but greater social flexibility encourages innovation, offers immense opportunities and allows our country to integrate more quickly larger numbers of immigrants into its society. Rags-toriches stories are still an ordinary part of American life.

Of course there are opportunities to fail as well as to succeed; and failure in the American system can be traught with great risks, especially since our social welfare net is by no means as comprehensive as the German. Risk-taking. however, is an accepted part of the American system. Businessmen can fail in one venture and still be able to succeed in another. By comparison. Germans seem more risk-averse.

Fifth, the Federal Republic is a settled and stable society. By contrast, the United States continues to be a land of restless migrants. American geographic mobility is legendary. Nearly a fifth of the American population moves every year — a statistic many Germans have trouble believing.

Germans are less mobile, and that poses problems for businesses and regions seeking to take advantage of the opportunities created by technological change. Of course, there are also costs associated with America's mobility. A developed sense of tradition and local community, so visible in the Federal Republic, often eludes us.

Sixth and finally, American geographic mobility is matched by an almost equal degree of social mobility, both vertical and horizontal. This unique American quality produces societal tenslons and occasional strife, but it also means greater opportunity and more innovation.

Cross-fertilisation among different professions is especially common in the United States: Lawyers become businessmen. Businessmen become heads of universities. Professors found companeven statesmen. It seems to me that Germans, by contrast, tend to enter a career early and stay with it.

There are of course advantages to this - the voteran German Beamter. Third, though we share many com-politician or business executive will mon democratic institutions, our politi- bring to his job a professionalism, a set

equip him to take the "long view" of changing developments. There is thus greater continuity in German decisionmaking than in the United States, where officials move in and out of government and executives change jobs more quickly: and are therefore often inclined to short-term thinking and seeking the "quick fix" for problems.

I can best sum up our essential differences by suggesting that the more ordered and less mobile German society promotes a feeling of community and a sense of belonging. When the welfare state is added to the equation, the result is a highly developed sense that the outcome of all social interactions should ultimately be "fair".

America, socially, economically and politically, is a much more rough-and-tumble place. Not all the participants will achieve the same result. But our society certainly generates opportunities for them to try. In short, where German society stresses the need for fairness, American society emphasizes opportunity.

The recognition that we are not the same is important if we are to understand why from time to time we respond differently to the same developments. Equally important, I believe, it is also the best reason we have for preserving and strengthening our relationship.

Our common strategic interests make German-American cooperation necessary. Our common political values make cooperation possible. But it is our differing strengths and weaknesses that can make cooperation so rewarding, leach brings something to our relationship from which the other can learn and profit.

Thus, as we prepare for the 1990s, we should be entering a new stage of our relations, one in which both Germans

This article is an excerpt from a book by the American Ambassador to Bonn, Richard Burt, The book, Deutschland und Amerika: Partner für eine Welt im Wandel, is published in German by Busse Seewald-Verlag. It featured in the Frankfurt Book Fair this month. The excerpt appeared in the national daily, Die Welt.

and Americans have more realistic expectations of one another. We should be able to recognise our differences without being disturbed by them, to take advantage of the ways in which we differ as well as of our similarities.

We must remember that we share core values that allow the differences between us to be opportunities rather than dangers. American business has much to learn from German stability, continuity, ability to engage in longterm strategic planning and to produce goods of high quality.

Germans can learn by observing the American entrepreneurial spirit, willingness to take risks and vitality in the area of small business. Americans can learn a great deal from Germans about budgetary liscipline and habits of persons but Germans would do well to study how America has achieved such rapid economic growth and created so many jobs.

The loarning process is at least equally important in other policy areas. The United States, for example, must control its impulses toward unilateralism. resolve not to withdraw from the defonse of Europe - while Germans and ies. Movie actors become politicians- other Europeans should be prepared to accept broader security responsibilities outside Europe.

In short, we can learn from and thus complement each other — but only if we can understand each other.

(Die Welt, Bonn, 31 August 1988)

👾 🚅 🗘 🖰 Busse Scewald-Verlag, Herford, 1988

THE CONSTRUCTION INDUSTRY

A boomlet is welcomed, but no one is certain how long it will last

The construction industry is enjoying prosperous times again, although it is not clear how long they will last. Housing is picking up after an exceptionally bad year last year when only 220,000 units were built. This compares with 674,000 units in 1973. Thomas Kröter reports for Deutsches Allgemeines Sonntagshiatt.

Tonrad Carl, chairman of the building New workers union, was able to cheer up delegates at the union's conference in Nuremberg with some good news.

In an industry that has been in decline for years, they have got used to bad news. But construction is on the way up - even house-building, which had been in steady decline.

Ecomomic experts say that the building industry has become a mainstay of the economic upswing.

Last year, there was a post-war record low in home-building when fewer than 220,000 units were built and the number of planning and building permits fell by 13 per cent to 190,000.

In the first half of this year alone 102,000 permits have been issued, 12 per cent up on the same period last year.

But neither the building industry as a whole nor the housing sector are out of

Despite the trend, growth is not enough to compensate for the lean years, and it is unclear if workers now can prepare for a long period of prosperity. It depends less on demand than on other factors. Demand for homes is increasing

In the boom city of Frankfurt there is no lack of companies prepared to pay over DM50 per square metre per month in the new skyscrapers going up in "Mainhattan" - Manhattan on the River Main.

They are prepared to pay their employees salaries so that they can afford up to DM20 a square metre in rent. But most of the people looking for houses or apartments are not so well off.

Who is going to build houses for people who do not have enough money to

Helmut Schlich, managing director of the German Tenants Association, said: "There is no such thing as cheap, newlybuilt houses. If building costs are DM2,500 per square metre, shall we say, then the rent to cover costs must be DM20 a square metre."

The Deutscher Caritasverband, a Catholic charity has criticised building policies which put up luxury homes and demands that more "social dwellings" should be built, housing financed by the state or trade unions for rental to people with low incomes.

Those who have for years propagated the idea that there is no landlords market, only a tenants market, have come to realise that there is an urgent need for reasonably-priced accommodation.

The off-quoted "magical" figure of a million houses standing empty has silently been let drop and is no longer referred to. Even the notorious blocks of apart-

older members. ments that most cities have where people the union in Bad Wildungen, Hesse, said: don't really want to live - dormitory towns such as Chorweiler in Cologne. "We have heard that women, white-collar Hamburg's Mümmelmannsberg and workers and young people are our great Märkisches Viertel in Berlin, are almost

Oscar Schneider (CSU), Housing Min-

ister in Bonn, expects a "socially danger-ous luck of housing" in flourishing major

The opposition in Bonn, tenants organistions and experts have been warning of

What is decisive in the demand for housing is not the sinking population figure but the increasing number of households. The Housing Ministry estimates that over the next ten years these will increase by about 800,000.

The reasons for this are the increasing number of marriages ending in divorce. and the increase in the number of young people going to live on their own.

These figures do not include one factor that will wake Bonn politicians from their sleep; in this year alone 200,000 immigrants from the East Bloc are expected to

When Herr Schlich says that many of these immigrants might have to spend the winter in emergency accommodation, it is not a cheap propaganda jibe from a man a noted as a critic of the government. He is pointing out the reality of the situation. It can be seen in many cities.

Bonn has made DM750m available for immigrant housing. The Lander have made similar arrangements - a noteworthy about-turn, after officialdom had almost withdrawn entirely from building "social dwellings."

The policy in Bonn is that anyone who cannot afford high rents will be helped with a housing allowance.

This is not enough by a long way. Lyenthis year's rents and housing report shows this clearly. German households apply almost 16

per cent of their disposable income on average for accommodation Among the low-paid 38 per cent is

paid out for housing and this is only reduced to 21 per cent by the state's rent allowance - so five per cent above the av-

Apart from those involved, the sufferers are the cities and communities. Their social budgets will be strained even fur-

If social hardship is not even avoided by rent allowance, then no additional accommodation will be provided for the socially disadvantaged.

A survey conducted by the German Institute for Urban Affairs, Berlin, reported that the "socially dangerous lack of ac-

the building workers union has de-

cided not to admit unemployed peo-

There was thunderous applause from

the 332 delegates for the re-elected

chairman, Konrad Carl. He referred to

"the scandal of unemployment" and pro-

mised the 100,000 jobless in the industry

more must be done to regruit white-col-

lar workers and women. He said there

was a disproportionate high number of

Whereupon Karl-Peter Schoo, head of

white-collar worker, stands as a candid-

There was approval when he said that

ple who are not already members. Dele-

gates decided after passionate discussion

not to change the rules,

the union's solidarity.

commodation" was not the result of a fortuitous and transitory market development in just a few cities, but the manifestation of long-term structural trends. which can only be altered with difficul-

Between 1970 and 1974 (the reseachers have not offered more accurate dates) the figure of 42 people per thousand receiving social benefit don-

At the same time the number of reasonablypriced homes for them was reduced by pulling houses down, drastic rent increases after modernisation, conversions to owner-occupier accommodation and the termination of fixed rents for old, "social dwellings,"

There are at present three-million "social dwellings." This figure will have been halved by 1995, because the publie loans for the houses have been paid

What to do? Central government and the Lander will have difficulties scraping together the funds for the emigrants programme in which 30,000 houses are to be built

How will one cope with a doubling of the demand for housing by the year 2030, forecast in a pilot calculation by the Federal Housing Ministry?

This much is certain; the off-quoted mechanism of owner demand and rentallowance is not sufficient to prevent creating "a two-thirds societ" in the housing market; on the one hand a minormy, who can always afford more layish accommodation, and a majority who are more or less able to manage; and on the other hand a minority for whom even the most modest accommodation theatens to become unattainable luxury.

The question arises: what is the state's responsibility? A lot of new thinking is necessary to see what "social dwellings" of the future will look like without making the mistakes of the past — but above all what are vital are state authorities which stand out through an economic handling of the budget and sensible expenditure policies, and which have not robbed themselves of their last possibilities for manoeuvre by further tax reductions for people who are mainly in the upper income bracket.

Thomas Kröter (Deutsches Allgemeines Sonntagsblatt. Hamburg, 2 October 1988)

Workers split over their leadership



Lots of dissent . . . union chief Carl.

onrad Carl was re-elected chairman K onrad Carl was re-elected charman of the building workers union. IG Bau-Stein-Erden. But he polled 15 per cent fewer votes than three years ago.

Delegates at the union conference in Nuremberg explain this by saying that the vote last time was to show solidarity to the outside world.

There had been internal turbulence. Left-wingers had appealed to the Supreme Court against the executive committee on questions about the union's statutes. To show their displeasure with the left, 95 percent of the delegates then voted for Carl.

The atmosphere within the union is not good. The support for Carl is down. There were complaints at Nuremberg with words like "failings" and "neglect". It shows that the union is having prob-

lems learning from its past. Many delegates are displeased with the leadership's That the executive committee was said to be just acting in a routine manner was

one of the more moderate complaint. More serious was the delegates' displeasure on the committee's policies in worker-employer relations which it, along with Carl, was pursuing. In good times the delegates sit in the same boat as the employers. and they benefit from this, with

But when there is a crisis, and both sides have said there is a crisis, their conflicting interests are revealed.

(Frankfurter Rundschäu, 5 October 1988)

Union votes not to accept the unemployed

ate for the chairmanship but is not elected. A change was missed."

In the controversial debate over a motion to after the union's statutes so that unemployed people could be admitted, many speakers said that the union must make up its mind.

Some maintained that admitting the jobless would be good for the union's image. One young delegate said: "We would not then be able to say to someone unemployed who has not been a member; you "But how do we act? A woman, also a didn't join us in the past when you were working, so we're not accepting you now

when you're out of work." Another quoted the Bible: "He that is without sin mong you'let him cast the first stone But, despite these opinions, the vote

produced a clear majority to leave the statutes as they are. -The majority attitude was: anyone who did not want to know about the union when he was working should not be

able to join when he is unemployed. He can wait until ho is again a wage-earner. In practice the matter is rather different. An unemployed person who went to a union office would not be turned out. He is given advice and often mem-

bership application forms. In order to get round the statutes the application is back-dated to a when the person was in work. Sometimes, the fact that the applicant is unemployed is omitted from the form:

Peter Abspacher (Nürnberger Nachrichten, 7 October 1988)

FINANCE

In search of the meaning of 'social' in a social market economy

Germany's economy is often described as a "social market What does the "social" of the social market economy mean? economy." It is a system that equally rejects the laissez-faire prise; it also lays down certain principles of "social progress", report appeared in the Frankfurter Allgemeine Zeitung.

Klaus Peter Krause decided to find out for himself about this and dirigist approaches. Basic Law, the Constitution, guaran- hardy perennial. So he went to Freiburg, in the far south-west tees the rights to own property and to practise private enter- of Germany, where a group of economists were meeting. His

Tr must have been music to Ludwig Er-A hard's ears. At a meeting of economists in Freiburg, his name was mentioned again and again - with recognition, honour and respect.

It was no wonder: the meeting was called 40 years after Erhard had freed the economy in the western part of Germany from the chains of government controls

But the economists had not assembled merely to celebrate. They posed concrete questions about the "social market economy". An Erhard adviser, Alfred Müller-Armack, was quoted in Freiburg as saying that the main aim of the social market economy was to use the principle of the free market to achieve a linkage with "social equilibri-

That might sound a nice and convenient definition. So how should the "social" component of economic policy be regarded? And: how pronounced should it be? How far should it be tak-

There are few terms which are so basically vapid and yet so popularly turned to so many uses. Some years ago,

What is happening in

Germany? How does

Germany view the world?

in DIE WELT. Germany's independent

national quality and economic daily

newspaper.

You will find the answers to these questions

Axel Springer Verlag A.G. DIE WELT, Postfach 30 58 30, D 2000 Ha

economist Friedrich A von Hayek decided to put the term under the magnifiying glass. He reached the zenith of his conclusions in 1978, also in Freiburg, when he declared: "I haven't got a clue what social means."

So, now the question just has to be posed again. This time, delegates managed to crystallise this definition: "social" indicates efforts within the market economy to "form a situation in which... ideally everybody in society is involved in the market forces and therefore is guaranteed a direct share of the product of this market economy."

That is to the point and should be enough to reduce the differing standpoints to a common denominator. But it still cannot be said to be a concrete defini-

Harder concrete is offered by another economist, Walter Eucken, and Erhard himself. For Eucken, "social" meant first and foremost in efforts to limit economic and political power - but indirectly, through the economic system itself; but in addition through state-welfare organisations "in cases where selfhelp and insurance are insufficient."

i Kohl: Die Deutschen haben die Kraft zur Erneuerung

of the Ludwig Erhard Foundation, together elaborated; "social" meant a broad spread of the powers to make decisions in economic matters and a broad distribution of economic power made possible as the result of economic inde-His aim was an economic system

There was more to learn from Erhard

himself, Dietrich Schönwitz, of the Bun-

desbank, and Horst Friedrich Wünsche,

where the need for the intervention of social welfare forces was minimal. For him, they said, the responsibility of the state for social protection was a matter of securing a minimum level of exist-Schönwitz and Wünsche said Er-

hard's view was that increasing wealth should not serve as an avenue to extend the social-security system to improve people's financial position. On the contrary, it was a chance for less state, more individual say and more self-reliance.

Erhard had warned that mixing the free economic system with the alien principle of "distributing the national product" and the aim of redistribution to fulfil the demands for equality were "pseudo social."

Schönwitz and Wünsche separated social politics into three distinct forms: as regulatory policies, as policies for protection and security, and as a policy aimed both at securing an equilibrium and communal structuring.

They found that 40 years of social policies had led to clear and substantial alterations. These alterations were often assessed as if the social component of the social market economy had, in fact, undergone a type of crystallisation pro-

But their opinion suggested that, in reality, the very opposite had happened, that there had been is rather a withdrawal from neo-liberal social ideas.

Where, though, is the clarity to enable the idea to be put across away from the halls of academe? At least Matthias Graf v.d. Schulenberg tried to bring the topic down to earth. He established only a minimal amount of interest in theoretically investigating the term and perceived an added difficulty in the question in that there was a difference between a "social" market economy and an "unsocial" one.

Certainly, there was one thing that seemed to him uncontested; that "social" had something to do with distribution and rights to a share of any distribution,

For him, the market economy (within limits) was social because it required a adjustments to environmental (economic) change and created institutions that spread risks and ntade possible freedom

Equality of opportunity he described as a "social" aim; while the market economy itself was a social organisation

Franffurter Allgemeine

structure that supported equality of opportunity because everyone involved profited from their application of abilites and utilisation of innovatory capabilines. Consequently, a breakdown of opportunity is unsocial.

That is correct, But it still doesn't clarify sufficiently. And if it did, it would nevertheless not take us away from the eternal conflict between the Liberals and the interventionist redistributors of wealth.

While the Liberals first and foremost see the social component as something that is attached to the market economy itself, the redistributors carry on a constant fight against the market because they don't have enough trust in it - and don't like it.

So the social component represents a sort of Trojan horse out of whose stomach emerges a threat to the market economy. In any case, it all gave the delegates something to take home to think about. Klaus Peier Krause

> (Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 8 October 1988)

Forgiveth them, they knoweth not what they predicteth

Only when things turn out better than expected are false prophets excused. This year, it is the turn of economic boffins to be given absolution.

Their mistake was over the performance of economic development. They had predicted that there would be four per cent growth this year. The latest dala in July and August growth was 6.4 per cent, it seems like 1988 will be a good one for the German economy...

Contributing to the growth rate are some fortuitous elements both domestic and imported: currency stability, steadily climbing incomes, low interest rates, low oil prices and the boom in steel.

That the high use of capacity and the lively demand could stoke inflation and cause a subsequent stability crisis is less probable the more the dangers are kept under observation.

An increasing upswing in activity also increases the state's tax income. Therefore it is to be hoped that the chance will be recognised to reduce the high deficit and not immediately again to give in the basically unending demand for wishes

increased welfare spending. In the workplace, there is the suggestion of hope. Because higger order books today mean jobs tomorrow, it can be reckoned that ful employment will in-

But there should be a warning against thinking that an economic upswing is alone enough to create full employment: unemployment is less a problem of economic performance rather than of a structural nature.

Flexibility, better training, cutting back bureaucracy, cutting state subsidies, low taxes as well as the relentless battle against trade barriers are all tried and tested means of maintaining or even increasing the pace.

The Bonn government should ocensionally also make sure that news of this growth gets around a bit more to those who haven't heard about it. That would be better than another round of the usual self proise - and it would also develop a psychological momentum

(Die Weit, Bunn, 7 October 1988)



RETAILING

Dial-your-groceries firm trips on crossed lines

Rölner Stadt-Anzeiger

Setting up in business is not often plain sailing. Moving into new terrain can make it even tougher.

Monika Donath discovered this when she registered Martins Telekanf CimbH in May in Bergisch Gladbach, near Cologne. It was one of the first companies in the country to ofter shopping by telephone.

Anyone unable or unwilling to go shopping can have their groceries delivered at a cost of tive marks.

The idea seems simple, but in practice there were difficulties that Frau Donath had never dreamed of

First, there were delays in getting a telephone, clearly essential for this business. Eventually, after much badgering, the business was allocated a number, which was printed on company brochures and in the shopping catalogue

Then, at short notice, the number was changed. So the catalogue was wrong,

The next blow came a few days later when the Martins Telekauf EDP equipment went wild and the computer refused to print out bills for deliveries.

She sorted that out. The next surprise was that many callers did not want to order groceries. Instead they wanted to make inquiries about the business to imitate it.

Fruu Donath: "There were 100 people at least, mostly unemployed, who simply wanted to copy us."

Her idea has been put into operation in the Mainz area.

The real problem is that the new way of shopping by telephone has not properly established itself yet. Frau Donath speaks of the inhibitions customers must overcome. All their lives they have only known the direct form of shopping.

As credit facilities in the foodstuffs industry are very tight, a large number of regular customers are essential along with high turnover.

Although the area Martins Telekauf (from Leverkusen, Bergisch Gladbach and to the suburbs of Cologne on the right bank of the Rhine, Overath, Rösrath up to Troisdorf) includes about a million people, the company is only making between 30 and 50 delivery rounds per day. Frau Donath could only hope to get into the black with 100 a day.

Martins Telekauf has done better in the average turnover per customer - at present it is DM110; the company had set its

The span of the eash spent on purchases

Once the entire stock of champagne was ordered for an evening soirée, organised at short notice; sometimes customers just want a couple of dairy product items for the weekend.

But most orders are for normal grocery supplies. Frau Donath said that so far no one in Leverkusen had ordered a single

Customers reactions have been mostly positive. Half of the 3,000 regular customers are old people who are only too happy when someone else hauls their heavy shopping bags home.

bogged down, public admissions of People complain about the prices; they massive faults of Eastern European reglmes make it impossible to return to point out that goods are cheaper at Aldi, a nationwide chain of low-priced grocery old methods as if nothing had hoppened. There is proof of this almost evsupermarkets. Fran Donath maintains that

her prices are the usual supermarket

One mother rang up to say she had saved a lot of money through the service: "When I go shopping with my three children, they load my trolley with a lot of things I don't want and I overspend."

Martins Telekauf takes the order and buys only what is on the list.

Many callers have complained that the range of goods in the catalogue is too limited. It seemed 2,000 items was not enough. That has been enlarged to 2,500.

The nature of demand has also meant a change in the goods on offer; diabetic and health loods have been included and, because of surprisingly low demand, the wines and spirits list has been trimmed Demand for fresh meat was greater than

Supplies are drawn from Rewe Rhein-Sieg, the chain-store owners, who have a shareholding in the shopping-bytelephone company

Although Frau Donath and her husband, Klaus, have to work 16 hours perday, including weekends, they are still enthusiastic about the enterprise.

In company with market researchers they are convinced that their idea is viable, because the proportion of elderly people in the population will increase in the fu-

Ideas for extra business are being investigated. The company will supply to firms. taking part in exhibitions in the Cologne fair complex, which have to entertain their personnel or guests.

The company will provide baskets of delicucies as birthday gifts, and food parcels over Christmas to East Germany and

Whether customers will make use of the service in large numbers is an open question. Shopping by telephone in this country is in its infancy - contrary to other Euopean countries.

It is not surprising then that among Martins Telekauf customers there are many Dutch and Belgians, living in the Cologne area. They can do their shopping now here, by telephone, a system they have been used to at home in Holland and Belgium for a long time.

know that major social upheavals only

take place in dictatorships when the safety-valves of social protest are slight-

ly opened, not when they are kept

scaled. This political fact of life contra-

The repression of liast Berlin leader-

· I-ven Ciorbachov would probably tol-

erate the frosty rejection of his peres-

troika by a brother party if Last Ger-

many stays peaceful and keeps working

Yet even if Gorbachov's reforms get

ship, therefore, does possess an appar-

diets the laws of physics.

Jürgen Sussenburger (Kolner Stadt-Anzeiger, Cologne, 7 October 1988)

She's killing the corner store.

Self-service outlets are slowly suffocating the corner store

Tany children of the 1980s only Self-service chains sprang up everyknow from museums or as toys the old corner shop where the owner serves the customer.

Thirty years ago there were 145,621 small shops in Germany. Now there are 7,431. The blame can be placed on idea. imported from the United States: self-

In 1938, businessman Herbert Eklöhand his brother-in-law, Hugo Hedfeldt, looked at how they could get maximum performance with the minimum of cost and labour. They looked across the Atlantic and saw the answer.

There, customers had already been serving themselves for 20 years. Clarence Saunders opened the first self-service shop in Memphis, Tennessee, in

Eklöh picked up the idea. He ran a pilot venture in Oggersheim, a district of Ludwigshafen, and in Ludwigshafen itself. The first self-service shop was opened in Osnabrück on 24 February

War and the reconstruction period after the war hampered the spread of the idea but it regained momentum during Germany's economic miracle, particularly in the 1970s, when the trend towards concentration speeded up a lot.

Continued from page 4 ery day. On one day East Berlin state security service feels obliged to arrest a be able to choose between total resignasmall and peaceful bunch of demonstration or the attempt to somehow get out tors and in doing so hit out at western

The Communist party functionaries On the next day the demonstrators are sent home after being given a cau-

> Although such muscle-flexing followed by an immediate retreat can be frequently observed this particular case was also connected with the fact that a prominent visitor from America, the Deputy Secretary of State John Whitehead, will be travelling to East Germany during his trip through Eastern Europe.

Honeeker would like to finish his political career with the crowning achievement of being welcomed by the US President.

Beating his way to such a meeting with the help of a truncheon, however, is not the way to improve his own and his country's international reputatation. Hans-Herbert Gaebel

(Frankfurter Rundschau, 12 October 1988)

where.

The self-service system is now taken as a matter of course in the grocery business. Anything else is an exception. Some statistics published by the trade

magazine, sh-Artikel demonstrate just how dynamic Ekhöl's idea was. The number of self-service goods and consumer goods supermarkets tose

over the period 1965-1986 from 66 to Over the same period the shop-space taken up by these supermarkets increased from 250,000 to eight million

square metres, and turnover shot up

from DM500m to DM59bn. Ekhöl's idea for the maximum turnover from the minimum of costs was refined even further. In a supermarket covering 400 square metres one employee generates a turnover of DM378,000 a year. In a self-service merchandise warehouse ten times larger an employee generates a turnover of DM550,000.

Public applause for Ekhöl's development 50 years ago was restrained. Consumers today also have little praise for this form of shopping.

GIK-Marktforschung, a Nuremberg-based market research organisation. asked 1,000 women four years ago and again last year what upset them most when they went shopping.

In both surveys two-thirds complained of the long time they had to wait at the check-out.

In 1983 a good third of those quesstipped complained about the impersor al atmosphere in supermarkets; four years later 44 per cent made the same

More than a quarter of the woman complained that too few personnel were. on hand. Four years previously only 17 per cent voiced irritation about this.

The attitude of employees in supermarkets has also changed. In 1983 only 18 per cent of the women took offence at the unfriendly attitude of supermarket personnel. Last year more than a quarter mentioned this.

The employees' attitude is hardly sufprising. They have to work for eight hours a day in an atmosphere that is becoming ever more impersonal. Customers are only at the mercy of this atmosphere for half at

Christine Skowronowski (Frankfurter Rundschau, 12 October 1988)

SPACE RESEARCH

· No. 1344 - 23 October 1988

Russians look for German scientific help in attempt to reach Mars

n 1820, mathematician and astronomer Carl Friedrich Gauss made an unusual suggestion.

He urged that an oversized wheat field in Siberia was grown in the form of a right-angled triangle. Gauss wanted the huge field, fenced

in by trees, to be visible from a great His intention was to indigate to the intelligent beings he believed existed on

Mars that earthlings possessed an advanced knowledge of mathematics. The Gaussian notion of the existence

of intelligent beings on Mars has proved Nevertheless, the (East and West German) great-grandchildren of the

brilliant mathematician have still got their sights trained on Mars - regardless of the costs and even though there are probably more important problems to solve for mankind than making it possible for men to land on some distant

Apart from their participation in the technologically sophisticated Phobos project, during which two space probes will be launched to observe the Mars moon Phobos, West German space researchers want to be more than just onlookers when the Soviet Union takes even more steps towards making the conquest of Mars a realistic proposi-

In their interplanetary research acti-who-boviets are apparently willin to share their scientific findings and costs with other countries.

Raold Sagdeyev, a leading Soviet space official, cabled confirmation to Gerhard Neukum from the German Aeronautics and Space Travel Research Institute (DFVLR) in Oberpfaffenhofen that "your experiment has top priority for us and will be selected if your offer still applies."

Assuming approval by Bonn this may result in a similarly long-term cooperation to that which exists between Paris and Moscow.

First of all, Gerhard Neukum and a number of his colleagues would like to participate as independent experimenters in the Soviet "Mars 1994" project.

In this project Soviet engineers want to set up a space station in orbit around mote-controlled "Mars-rover" to exa- periments.



mine the planet's surface and atmos-

There are also plans to set up a network of smaller stations for global meteorological studies on the Red Planet, to release research balloons and to test a transport system whose task will be to return the film payload back into

The main contribution to the project Neukum and his team of researchers will be a high-resolution stereo colourtelevision camera (HRSC), which will film the planet's surface from an orbiting position to enable a new mapping of

With the greatest precision and a ground resolution of 10 to 20 metres per photo section the German camerawill be able to identify important surface details

The most precise mapping of Mars sofar was completed with the help of the American Uiking Mars probe (between 1976 and 1978), which had a ground resolution of at most 100 to 300 metres per section of the camera shot.

A television system developed by the iDR for the Soviet Mars orbiter in 1994 only has a resolution of about 200

rne Drycks ingh-resolution system also allows a differentiation of the different chemical and mineralogical surface strata.

A visit to a DFVLR workshop in Oberpfuffenhofen by a high-ranking delegation from the Moscow space research institute IKI confirmed how much importance the Soviets attach to the West German contributions.

The Russian scientists showed a keen interest in the possible German activities in the 1994 Mars mission.

Although the head of the institute, Raold Sagdeyev, had to return to Moscow to help manage a crisis caused by an operating error at the ground station which led to a temporary loss of control of the space probe Phobos I, the deputy head of the IKI institute, Henrik Avancsov, confirmed "the great interest of the Mars and send a fully automated and re- USSR in independent German space ex-

The Max Planck Institute of Chemistry in Mainz also stands a good chance of becoming involved in the 1994 mis-

The institute would like to install sohisticated analysis systems in the Mars module vehicle to examine the planet's

The range of instruments include an X-ray fluorescent analyser, a device to pick up alpha rays, and a neutron spectrometer which can detect water to a depth of up to one metre below ground

The Mars researchers not only hope to find traces of water beneath the planet's surface, but perhaps traces of simple life forms — a major argument for te Mars expedition.

The German researchers at the Deutsche Forschungsgemeinschaft in Mainz want to make sure that they keep pace with international developments in

In a special memorandum they called for the allocation of funds for "the development and provision of and participanon in experiments for coming missions. as well as involvement in the analysis of samples brought back from Mars.

Rock samples from Mars, however, are unlikely to be brought back to Earth until the 1998 mission at the curliest.

A landing module could collect the Mars rocks, transport them into the Mars orbit and then back to Earth. The 1998 Hight will also be a dress

rehearsal for a Mars landing by cosmo-

nauts at a later date, probably some time between the year 2010 and 2015. Henrik Avanesov, one of the leading Soviet experts on space travel, made it

clear in Oberpfaffenhofen how serious the Soviet Union takes this project. He outlined the long-term goals of the extensive Russian Mars programme, which the Soviet Union intends com-

pleting even if this cannot be achieved by the current generation of scientists. Before the first human being can set foot on the surface of our neighbouring plants, however, a number of still unresolved technical problems must be overcome, above all, the question of

safe transport to and from Mars. At present, a manned spacecraft equipped with fuel, instruments and enough air to breathe for the crew would be too heavy to allow it to take off from

Even Energija, the huge Soviet carrier rocket, could only launch part of the necessary payload for such a Mars mission into space despite its lifting capacity of roughly 100 tons. Other thrust systems will have to be deve-

The renowned American physicist Van Allen, whose country lags several years behind the Soviet Union in the field of Mars research, strictly refuses to talk of manned Mars missions "as long as we are not able to transport smaller payloads into space."

Most Soviet and American scenarios, therefore, suggest overcoming the obstacle of the earth's gravitation by putting an interplanetary spacecraft into the earth's orbit, which could then be fuelled and launched.

The immense costs of a manned Mars mission represents a further obstacle.

Experts at the American space authority NASA estimate that over \$100bn would probably be needed for such a mission.

Even in the event of the envisaged cooperation between the Soviet Union and the USA as well as other Western European countries the amount is still likely to act as a disincentive to project participation (at least in the West).

Worries

Many Congressmen in the USA are worried that exaggerated costs for a Mars programme could only be provided at the expense of essential socialprogrammes

Other western politicians lear that there will an unacceptable extent of technology transfer between West and fast, which would benefit the Soviet Union more than the western industria-

Finally, sceptics also point towards a further barrier to manned missions to Mars: the unpredictability of human na-

It is still not clear whether human beings can take the physical and psychological strain of a space flight lasting almost two years.

Excessive isolation, coping with nerve-racking stress situations, zero gravity in space, and perhaps an unforesecable exposure to radiation are just some of the risks.

During comparable projects in remote regions of our own planet - such as polar expeditions — individuals who had to live in isolation and under considerable stress frequently showed violent and uncontrolled reactions.

Rüdiger Schwerthöffer (Suddeutsche Zeitung, Munich, 3 October 1988)

220,000 suppliers of 75,000 products 'made in Germany'



DAV-Verlagshaus Darmstadt

Who manufactures what?

Find suppliers and products, send for quotations, compare prices, track down special sources of supply, cut costs by buying at lower prices. This is a reference work every

at the ready. Easy to use, just like an

encyclopaedia:

buying department should have

Products, including 9,000 trade marks, are arranged alphabetically, complete with

manufacturer's or supplier's address.

A telephone number is listed for

each supplier. 1,400 pages A4, indexed in

English and French.

Price: DM98.44 post free in Germany, DM107 olf abroad. Air mail extra.

Order direct from us or from your regular bookseller.



DAV-Verlagshaus Postfach 11 04 52 D-6100 Darmstadt Federal Republic of Germany

Tel.: (0 61 51) 3 91-0

B enzol is one of the 20 most toxic solvents. It is known to cause leakaemia. The trade association of the German chemical industry has produced a brochure aimed at helping benzol producers ensure that none leaks into the air during manufacture.

About 50,000 tons of it a year do find their way into the atmosphere; 42,000 tons are produced by vehicle exhaust

The atmospheric benzol concentrations in urban areas with major traffic problems are often four times higher than the atmosphere's natural benzol content.

Representatives of the oil industry play down the risks involved when breathing in benzol-polluted air.

Klaus Klinksiek, research department head at the German Scientific Mineral Oil, Natural Gas and Coal Association (DGMK), an institute mainly financed by industry, assures the public that benzol emissions do not represent a health risk to the average citizen.

The oil industry's trade association claims that even petrol pump attendants, whose working environment can be classed as benzol-contaminated, are exposed to benzol concentrations of at most one ppm (part per million) -- one part benzol to every million parts of air.

The association also points out that field surveys on workers have shown that cancerous diseases were only contirmed above a benzol concentration level of 100 ppm.

Richard Ott, manager of the Shell Chemie in Eschborn, says benzol is not highly carcinogenie.

He says that in view of its extensive incidence benzol is not relevant as a health-risk product, "otherwise we would all no longer be alive today."

THE ENVIRONMENT

Warning over levels of cancer-causing chemical

The Shell Chemie is the marketing headquarters of the biggest German benzol producer, the Deutsche Shell

Its refinery in Godorf near Cologne produces 400,000 tons of benzol each

Richard Ott is an important man in this branch. Ott, for example, assumed general responsibility for the completion of the Benzol Report of the Advisory Committee on Residue Environmental Pollutants (BUA), a report commissioned by the Bonn government.

The BUA consists of scientists, experts from the chemical industry, Federal Environment Office and Environment Ministry officials, who began several years ago to examine certain chemical substances they suspected of damaging health as well as polluting the

Since it was set up in 1982 the BUA has finalised checks on 18 substances. The committee found its nineteenth report particularly tough going. The re-

port dealt with benzol. The first draft version of the report submitted by the Shell Chemie was thwarted in the spring due to "substan-

tial misgivings" on the part of the inde-In 1987 it forwarded a provisional recommendation for a benzol threshold of pendent toxicologists represented in the one ppm. According to the DGMK one There were doubts about the data on ppin corresponds roughly to the benzol the benzol emissions of internal com-

content of the air inhaled by motorists bustion (Otto) engines, figures which inwhen they tank up their vehicles. Studies published so far, however, only telate to survey on workers who were exposed on average for ten years, eight hours a day and five days a week

> Scientists lay down much lower thresholds for the lifelong intake of ben-

to benzol-contaminated air.

dustry had already refused to accept for

tons "on the basis of exact studies."

The Federal Environment Office had

The toxicologists in the BUA also

torpedoed plans by the Shell Chemie to

fix thresholds for benzol concentrations

They vehemently rejected the idea

that surveys on workers exposed to ben-

zol concentrations permit conclusions

to be drawn about the health risk of a

Helmut Greim emphasised that "car-

cinogenic is careinogenic, even if there

A compromise was finally agreed on

in the report. The expertise now refers

to the figures laid down by the Ameri-

benzol thresholds in the working envi-

ronment from 100 to 10 ppm between

The OSHA lowered the tolerable

are only small amounts in the air."

can health authority OSHA.

1941 and 1973.

in the report.

carcinogenic substance.

The Regional Emission Protection Office (LIS) in Essen introduced a threshold figure of ten micrograms of benzol per cubic metre of air into the discussion, which is much lower than a hundredth ppm of benzol.

In many city centres the atmosphere's benzol pollution already lies somewhere between a level of 13 and 22 micrograms in comparison with roughly 0.5 micrograms in rural areas.

According to the LIS Report 36, the most highly benzol-polluted town in North Rhine-Westphalia is Castrop-Rauxel, with an annual average of 21.4 micrograms of benzol per cubic metre of air, closely followed by Bottrop (20.7). Duisburg-Meiderich (18.7) and

micrograms were recorded in a residen- and power industries. area close to a coking plant in Es- A sen-Katernberg.

The US Environment authority EPA already works on the assumption that every microgram of benzol in the atmosphere causes 7,5 cancer deaths per million persons. In Bottrop's case, for example, this means lifteen more deaths caused by leukaemin per 100,000 inha-

bitants. By comparison, the radioactivity thresholds laid down by the Bonn goveroment work on the basis of an additional mortality of a maximum of 10

deaths per 100 inhabitants. Any attempt to significantly reduce henzol pollution must start by drastically cutting down toxic vehicle emissions. One of the main demands made by the

BUA, therefore, is to step up measures designed to reduce benzol emissions.

This, however, is unlikely to be welcomed by the oil industry and the government in Bonn, since such measures cost a lot of money.

The oil industry uses benzol as an antiknock in petrol, Lended petrol contains roughly 2.5 per cent benzol, unleaded petrol three per cent.

Although special purification techniques could lower the benzol content to one per cent, less harmful substitutes scaled down the figure from 50,000 such as methyl-tert-butyl-ether (MTBE) tons in 1982 to a current level of 42,000 would have to be added.

MTBE, however, is more expensive In the words of Helmut Greim, a toxithan the benzol which is already in pecologist as the Radiation and Environmental Research Society, a "tremendous Another problem is what to do with the

then remaining 500,000 tons of benzol, According to the Deutsche Esso, the German benzol market is "more or less saturated."

The main buyer is the chemical industry, which mainly processes the toxic substance into harmless synthetic materials or crop protection products.

The Hamburg-based Deutsche Shell fears ruinous consequences if the oil industry has to introduce environmentally harmless production: "Then there would be no more petrol production in Germany in the foreseeable future."

A further reduction of the benzol content in petrol could only be achieved on a voluntary basis anyway, since the European Community has just with difficulty reached agreement on a benzol threshold of five per cent in petrol.

One effective way of filtering benzol out of car exhaust emissions is the installation of the three-way catalytic converter in line with the US norm.

As this converter is roughly DM1,000 more expensive than the much less effective Euro-converter it is not easy to self

The tax exemption on cars fitted with a catalytic converter is gradually coming Karl Nolte

(Die Zeit, Hamburg, 7 October 1988)

Fewer firms but no reduction in pollution

here has been a decline in the number of companies in industries that are regarded as harmful to the environ-

ment such as mining and steel? But a report says that this decline has not resulted in an appreciably cleaner environment.

There are fewer firms because of structural changes. But the Rheinisches-Westfülisches Institute of Economic Research (RWI) in Essen, says pollution is Düsseldorf (16.9).

The highest figures of up to 340.4 comission by the expanding chemicals

> environmental stipulations, however, have managed to reduce the volume of pollutants.

> In 1984, for example, roughly 2.5 million tons of sulphur dioxide, three million tons of nitrogen oxides, 0.7 million tons of dust, 7.4 million tons of carbon monoxide and 1.8 million tons of organic compounds were emitted dusing production, the generation of electricity and district heating and as a result of traffic and domestic heating.

With the exception of the nitrogen oxides the emission levels were substantially lower than those recorded during the 1960s, even though GNP increased by over a half during this period. : dpa/vwd (Nordwest Zeitung, Oldenburg, 4 October 1988) **MEDICINE**

Reading facial expressions as an aide to diagnosis

Trying to read what is written in meone's face to gain an insight into a person's state of mind and personality is an age-old pursuit.

It was not until the 19th century, however, that efforts were made to give physiognomy, the art or practice of udging character from facial features, a

Although this triggered further research into expression psychology the Swedish anatomist Carl-Herman Hjortsjö was the first researcher to establish the basis for a methodologically sound analysis of facial expression.

Hjortsjö regarded the play of features as an interplay of muscles and referred to 23 "neuromuscular functional units", muscles which respond to stimuli transmitted through the individual fibres of the facial nerve.

Two American psychologists, Paul Ekman and Wallace Friesen, extended Hjortsjö's analytical model by elaborating a physiognomic code system, which is today generally accepted as a basis for the analysis of behavioural patterns in this field.

Physiognomy is part of the non-verbal interhuman communication, and its "basic vocabulary" is subject to universal rules which apply in all cultures.

Smiling, for example, the facial expression characterised by an upturning of the corners of the mouth, is interpreted throughout the world as a sign of marked by a pulling down of the corners of the mouth is just as unmistakably taken to denote sadness or disappointment.

Backache and

suppression

of aggression

environment to an excessive degree.

tenseness of the back muscles.

vell as physical treatment.

cial contacts.

eryday'situations

The facial expressions accompanying joy, annoyance, anger, disgust, fear or surprise are also immediately understood by people from all cultures.

Physiological tests have confirmed how deeply rooted facial expression is in human nature.

Ekman and his fellow researchers carried out experiments with the help of actors, who were asked to display a facial expression, such as turning down the corners of their mouths or pushing forward their chins, without describing the gesture in any detail.

While acting out their designated roles their heart beat rate as well as the temperature and resistance of their skin were measured.

Findings revealed some surprising effects of the "put-on" facial expression on these physiological parameters.

The "fear face" or "anger face", for example, speeded up the pulse rate, whereas the effects on the skin differed; the "fear face" triggered shivering, whereas the "anger face" made the actors feel hot

In view of the significance of facial expression as a reflection of emotions the physiognomic code system can be used as a means of diagnosing pyschological disorders.

Professor Heinz Ellring is looking into this possibility at the Max Planck Institute of Psychiatry in Munich.

"Every psychiatric disorder," he exdisturbances. And as facial expression is closely linked to emotions it is fair to assume that the analysis of facial expression will lead to a better understanding of emotional disturbances and thus of the psychiatric disorder."

Depression, for example, was considered up to now to be a uniform state of mind in qualitative terms, which could only be quantitatively differentiated on a rating scale.

Physiognomic analyses, however, reveal that there are different manifest-Patients suffering from chronic back-ache tend to conform to their social ations of depressions. The anger component may be dominant in one case, the fear component in the other.

The physical result can be a nagging The facial expression gives an indication of which form of treatment would There is a tendency to suppress emobe the best.

tions such as anger and aggression in so-In future it may even be possible to tell whether therapy has been successful This psychosomatic insght induced or not by interpreting a person's facial doctors at the Göttingen Pain Clinic to expression. give their patients psychotherapeutic as

A number of tests during which the nerve impulses of the facial muscles As explained in the journal Psychoth- were conducted through electrodes erapic. Tsychologie (38, 1988 — Georg Thleme vealed that the tension of the facial muscles eases following therapy.

Patients suffering from schizophrenia were also tested at the Munich Max Planck Institute of Psychiatry to check their facial expressions.

Professor Ellring discovered that facial expression is decoupled from communication in the case of a number of

Continued from page 11

: 22 September 1988)

(Süddoutsche Zeltung, Munich,

Far more he notices their European

schizophrenics. According to Ellring the patients often talk to themselves and this is reflected in their facial expression. In the minds of these patients this is just as if someone keeps talking to them. Many people with psychological disorfaces which seem to be frozen, something which is very ir-

> ritating for the people around them. In many cases it is not clear whether the outward expressionlessness reflects an inner lack of emotion or whether the persons concerned are simply unable to communicate their

On the other hand, such a "facial mask" need not denote a psychological problem at all. It may result from a purely organic, neuromuscular defect. In such cases a physiognomic analysis

can help the diagnosis. The scientists of the Max Planck Institute are currently investigating the difference between the facial expression of pa-

tients suffering from depression and persons suffering from Parkinson's disease. The early stages of Parkinson's disease are marked by an impairment of muscular movement, and patients suffering from Parkinson's disease are often incorrectly

diagnosed as depressive. Outward appear-

Say cheese. Where the muscles are.

ances are often decentive. Parkinson sufferers are merely unable to express their emotions in the usual way, even though they may not be aware of this purely motor-related deficit themselves.

This is not only a burden for relatives and friends, but can also have adverse effects on the sufferers themselves, who feel misunderstood

Ellring emphasises that friends and relatives must be informed about this sugation so as to avoid a vicious circle of misinterpretations and inappropriate reactions

It may soon be possible to help such patients by means of special training of the facial muscles or special verbal communication training

This would at least reduce some of the social problems these people face.

(Kolner Stadt: Anzeiger

Capacity to fight disease linked more closely with stress

Does a person's state of mind influence the immunosystem? For example, in the case of cancer growth and cancer therapy?

Researchers have been trying to

answer this question for a long time. Professor Hans-Joachim Schmoll, of Hanover, chaired a meeting held at the Hanover medical college to talk about

He said that pyschotherapy may be all that is needed to effect a cure in some cases of physical illness. Yet he warned against exaggerated hopes.

Immunology, the branch of medicine which deals ith the body's defensive mechanisms, is trying to discover the extacts with other organ groups.

In the tracks of psychosomatic medicine it hopes to gather information in field which have so far been neglected by researchers with a strictly natural sciences orientation.

During the conference frequent reference was made to anatomic and physiological cross-links, especially between the central nervous system on the one hand and the thymus gland, the spleen, bone marrow or lymph nodes on the

Both respond to stimuli transmitted by the same carrier substances.

Medical science now tends to a growing degree to view the immunosystem as a sensory organic group exposed to a

variety of influences. Stress was one of the major negative influences discussed. The scope of its influence is now no longer regarded as restricted to heart and circulatory disorders, but also extends to infections, cancer and immunological disorders.

Each person has different means of overcoming stress.

Professor Hans Waltz (Berlin) emhasised that a case-by-case approach needed in order to distinguish between short-term and chronic stress. He pointed out the signficance of a

person's self-esteem in this context. Professor Reinhold-Ernst Schmidt (Hanover) added that there is no absolute clarity about the extent of interac-

Research findings regarded "sound" often proved too dependent on the tests and methods used.

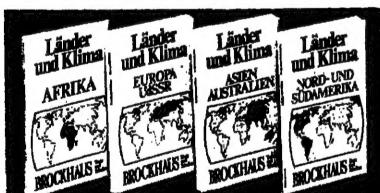
The kind of scientific proof demanded by natural sciences has not yet been provided to confirm the influences on the immunosystem;

Professor Uwe Tewes (Hanover) novertholess felt that the fact that a fund-amphial discussion was now taking place on the links between the forces of the immunosystem, the nervous system and physical illness was a very good sign.

This may introduce new aspects to medical science, not for the first time in its history.

Haffnoveriche Allgemeine, 5 October 1988)

Meteorological stations all over the world



supplied the data arranged in sec-at-a-glance tables in these new reference works. They include details of air and water temperature, precipitation. humidity, sunshine, physical stress of climate, wind conditions and frequency

These figures compiled over the years are invaluable both for planning journeys to distant countries and for scientific research.

facts and figures for every country in the world form a preface to the tubles. The emphasis is on the country's natural statistics, on climate, population, trade and transport. The guides are handy in size and flexibly bound, indispensable for daily use in

commerce, industry and the travel trade. Four volumes are available:

North and South America, 172 pp., 13M 24.80; Asia/Australia, 240 pp., DM 24.80; Africa, 130 pp., DM 24.80; Europe/USSR, 240 pp., DM 24.80

Look it up in Brockhaus

. F. A. Brockhaus, Postfach 1709; D-6200 Wiesbaden 1

Verlag Stutigart) the doctors focus on

irrational attitudes, patterns of social

behaviour and exaggerated achievement

orientation. The patients receive special

training in appropriate behaviour in ev-

the year before, had taken over power in Croatia.

An artist who had brought international modern painting to his country, was a victim of nationalist hatred.

A visitor to this exhibition in the New Pinakothek is not struck by indi-

vidual works or the uniform style and quality of the paintings.

aspect, a brilliant fusion of foreign styles to a Slav talent by which national frontiers were overcome and national horizons extended. Walter Fenn

(Numberger Nachrichten, 6 October 1988)

popularity. Soon, the

coffee grinder was

part of every kit-

chen. The spirit of

ingenuity rose to the

occasion and new

varieties of grinder

Around the turn of

the century, some

were even built with

fan blades which

drove in air to keep

the grinder call and

from destroying the

aroma. Then there

prevent heat in the

appeared

soon

The club begins

to fade as

an institution

MORGEN

Do three Germans make a club? That used to be the truism. But,

according to Professor Florst W. Opas-

chowski, it just hasn't been true for a

He has found that 42 per cent of

Ciermans are neither in a club nor a

political party nor a professional orga-

Professor Opaschowski, head of the

BAT leisure-research institute in

Hamburg, says that in the big cities, 48

per cent don't belong to any organisa-

join are the reasons. The trend is tow-

ards sporadic associations in which de-

mands on time are limited. The trend is

towards interest groups, sports clubs,

fun clubs, pub cliques, hobby groups

and social and political groups which

do not make demands over protracted

periods. The modern person wants to

A survey by Professor Opaschowski

shows that the most popular club are

sports clubs (25 per cent). Next are

skittles clubs (12 per cent), trade un-

ions (eight per cent) and car clubs (se-

belonged to either church or charitable

organisations. Most of these people

Seven per cent of respondents also

remain independent

ven per cent).

were over 55.

More flexibility and less pressure to

Euro flavour to architecture competition

A conference of young architects was organised in Berlin by Berlin's Senator for Housing, Georg Wittwer, to coincide with the first "Europan" competition. Senator Wittwer said that the opening of "Europan" was the first step to a Single European Market and the beginning of joint thinking about "housing."

"Europan" originates from the French architecture competition Programme d'Architecture Nouvelle (PAN) which has been organised 14 times altogether since 1972.

Nine European countries took part in "Europan;" Belgium, France, Greece, Italy, the Netherlands, Austria, Spain, Switzerland and the Federal Republic.

Each country invited competitors to contribute to the same theme. The architects themselves could chose to which country they submitted their designs.

One Berlin architect said: "At last one can design a house for Sicily without insu-

The theme selected for the first competition entries for "Europan" was "Development of Housing and Architecture."

Jean Meheu, president of "Europan" and president of the Centre National d'Art et de Culture Georges Pompidou, said at the opening ceremony that it was hoped "Europan" would revitalise achitecture, produce new ideas from the young and contribute to the debute about European architecture.

The competition should also give some indication as to whether the idea "home and housing" should be re-defined in view of changes in family life, for instance, and the tendency of young people to share accommodation, and whether there was a special identity in European housing

It was not intended to create a new movement and certainly not a uniform European style.

The European tradition of dialogue should lead to a confrontation of experiences and show how homogeneous European culture was, on the one hand, how considerable regional characteristics and

differences were, on the other. Hungarian writer Gyorgy Konrad warned of replacing the individual characteristics of Europe in favour of a standardised Europe. If people have to subordinate themselves to the whole, such as a united Europe, it would have to be paid for in creative powers.

Konrud spoke of "systematic pauperisation." He said that in Hungary, as well as in Central Europe as a whole, beautiful parts of cities which could be renovated were destroyed to make way for new buildings, villages for built-up areas.

This has been discontinued in Hungary but, as is well known, this is still happening in Romania. Konrad said that "they want to destroy 7,000 villages, 7,000 slices of history, which are of cultural va-

People involved in urban development and water-supply experts have a reason for advocating the ruination of a long stretch of the Danube.

They say that destruction in Central Europe is not wilful; they act from a belief

in technical progress. Konrad invited architects to respect the past as they would respect an elderly person. He made a plea for the pedestrian

and the city which bore in mind the pedestrian's interests.

He said that people in Europe preferred to walk, and a European was a person who had some inkling about the place where he lived, because he could go for a walk in the neighbourhood, along a promenade or beside a river.

Jürgen Echternach, parliamentary state secretary at the Ministry of Housing and Town Planning and Hardt-Waltherr lämer, an architect and director of the Society for Civic Restoration in the Kreuzberg district of Berlin, both spoke at the opening of the young architects' conference.

Echternach headed the jury that selected Italian Aldo Rossi to be the architect for the Historical Museum which is to be ouilt in Berlin.

Rossi was chosen by the jury because his style was "European" and followed

Echternach was also vice-president of the "Europan" competition. He said that the competition was an opportunity of judging our abilities to see reality. The meeting of young architects was a good opportunity to begin this competition.

He said that the architect was today challenged to take into consideration emotional factors.

He must not only be economical with the builder's money but also with nature: to build with ecological considerations in mind called for new forms of construction. Esternacht lay great store in the varicty of architecture that Europe has to of-

Hardt-Waltherr Hämer regards the discussion about the Historical Museum in Berlin as a symptom of the politicians' desire to avoid solving a problem and conceal it in architecture; in this case the difficulties with German history, It was a matter of projects rather than problems.

He warned of laying down a new way of living based on architectural factors. Architects should not build for people but with the people who were going to live in the houses. He referred to the time he had spent in "his" Kreuzberg.

He said that it was regarded by the

DER TAGESSPIEGEL

people of Kreuzberg as breaking trust when funds for renovation were suddenly

No-one in government or the administration had ever asked what were the reasons for the protests that took place at the annual general meeting of the Soclety for Civic Restoration. This break paralysed the social benefits network in

Kreuzherg. Hämer said that Kreuzberg was a laboratory, a chance to learn. He said that there he had discovered how unprepared we were to learn. He added that he had learned this not only in the courtyards of

ne uving dioeks in Kreuzherg The catastrophes we face today, river contomination, the death of the forest, the extermination of seals in the Baltic and North Sea, Tchernobyl, were the

side-effects of past industrialisation. We cannot foresee the side-effects of the radical changes taking place today through new technology, he maintained.

Unemployment has the effect of a bomb waiting to go off, its consequences are drugs, therapy dependence or self-assertion as a hard-core, leftwing militant.

It is impossible to meet the problems of the future at a European level with the style of formulating these problems used until now.

Wolfgang Lehmann (Der Tagesspingel, Berlin, 5 October 1988)

A strange quiet hangs over the street of violence

Hufenstrasse used to be a patrician residential street with an elevated view of the Elbe and Hamburg's harbour, Then the area went into decay. Today much of the area has been redeveloped and Hafenstrasse was included in gentrification plans. But then squatters moved in. Police tried to evict them but the squatters erected barricudes. Police helicopters were even fired at. Hafenstrasse was for a time a nogo area. It now has become synonymous with violence. It symbolises either of two points of view: alternative life-stylers versus brutish authorities or thugs versus weak government, Hamburg's Social Democrat administration under former mayor Klans von Dohnanyi reached a compromise with the occupants. Von Dohnanyi is no longer mayor. An uneasy peace still reigns. There have been spin-off outbursts of violence in other parts of Hamburg by people from the Hafenstrasse scene. Knut Teske went down to Hafeustrasse to see what was happening. He reports for the national daily, Die Welt.

For six years, the people and the po-I lice of Hamburg have had their attention fixed on the Hafenstrasse, a stretch of run-down houses in the port, overlooking the Eilbe.

The occupants, originally protesting at plans to demolish the houses, have caused havor in the city and were one reason for the resignation of Klaus von Dohnanyi as mayor earlier this year.

There is a sense of something in the air. Is that the reason it is so quiet? Or have the autumn rains brought all activ-

Like people who have retired early, the Hafenstrasse people sit on doorsteps or gather in groups with children in the stairwells among empty bottles. butts of joints and cats and dogs. The cats and dogs usually spread out on the roofs of car wrecks nearby, but today the roots are too hot from the sun.

This is a usual day in Hafenstrasse. The stranger is looked at with suspicion. The atmosphere is hostile and full of

It is impossible to have contact with the people, dressed in the regulation black of the punk. It is as if we did not speak the same language. There is no discussion here, anyway.

What an unbiased observer would regard as a life between mounds of rubhish in a scrapyard, former Mayor Klaus von Dohnanyi described as "an alternative way of living."

Hafenstrasse has for the past six years been a refuge for dropouts of every kind. The peaceful atmosphere is super-

Humburg people keep well clear of Hafenstrasse. The street makes the mouths of the city's real estate agents

The run-down houses in the street, four and five storeys high, only 10 minutes from the city centre, are prize properties in a city that is not lacking in h-class residential areas.

The houses in Hafenstrasse face south and have a view of one of Europe's largest and ports.

People are afraid to come here. And those that live here reach compromises. A kiosk owner I spoke to raised his hands and said: "Don't mention my name!" He had come to terms with the situation because he had to live here. He

would not say how. He pushed a packet of eigarettes to each of two black-dressed figures. It was routine. He is not paid. He only gets paid when they have some money, and they seldom have money and never en-

The kinsk owner added: "But that is mimportant. There are plenty of other customers. I can live." He held up his hand, putting a stop to further questions. Probably from anxiety.

His "good" relations with the people

from Hafenstrasse and the surroundings did not help him in an emergency. Three times he has had his windows smashed "in the heat of the battle." That means, in fact, that they did not do it intention-

It all brings to mind Max Frisch's radio-play Herr Biedermann and the The Raisers. Where can a person like the kiosk-owner, who is 58, go otherwise? Anyone who senses the unspoken

fear of the people living in the neighbourhood realises that the principle of being linked to the aggressor took hold a long time ago. Something of this sort explains why

posters or banners announcing solidarity with the house-occupiers dangle from the windows of homes in the vicin-The situation has become as dicey as

that. The people in the neighbourhood take sides as a kind of life insurance. This is also true for the way they dis-

police do and what the politicians have

The new Mayor of Hamburg, Henn-

ing Voscherau, has just completed his

first 100 days in office. If his secret

thoughts were known he, like most citiz-

ens in Hamburg, regards Hafenstrasse

as a thorn in his side, a thorn that can-

not be extracted without an operation.

no longer possible. That solution

slipped away a long time ago.

parties to a contract.

the Hafenstrasse problem.

osecutions. 🐳 🗀

Getting rid of the thorn in this way is

In the meantime the inhabitants of the

street have built up their position: in

reality, because the houses have again

been turned into a fortress: strategically.

because under von Dohnanyi's patro-

terrain to the neighbouring districts of

nage they have been able to extend their

Schanzenviertal and Ottensen; and po-

litically, again under von Dohnanyi.

Voscherau will have to set about do-

ing a lot of convincing, particularly with

the left-wing of his party, the SPD, if he

wants to push through his plans to solve

He must find a legal way to make the

rental agreements invalid so that the la-

habitants can be regarded as having

committed criminal offences and the

police can then mount effective criminal

This is all well known in Hafenstrasse

itself. Considerable crowds of suppor-

ters can be mobilised with speed

through an ingenious information net-

work, which includes EDP refinements.

Continued on page 15

achieved so far.

miss with a wave of the hand all that the DIE WELT

> fifth of mankind - more than a Abillion people – use a knife, fork and spoon. Precisely the manner they are used in varies enormously. It is rude to stare when someone shovels it

habits by looking at the cutlery itself. So how much does cutlery tell about a culture? And does its very possession indicate an aquisition of culture?

in. It is much better to study eating

These and similar questions came to interest a student, Wolfgang Otto Buuer, as he began collecting items of cutlery. His collection has developed to the point where it is now being exhibited in the town of Böblingen, near

A look at the dining rooms of the past

To march along the row of showcases is to march through generations of kitchens. The contents give away eating habits, good and bad times, and reveal art forms from various periods and styles - Bicdermeier, art nouveau.

There is a set of oversize cutlery which once hung outside a shop; and



Silver spoons in mouths ... until death. (Photo: Kraulmann und Krauf



THE GERMAN TRIBUNE

(Photo: Marianne Schmulz) shaped so they could be comfortably of coffee, that was good for the health of

placed on the thighs. Others were constructed with attachments which enabled them to be fitted to heating coils and roasting plates so the beans could be first roasted and then freshly ground.

liked his cup of coffee, grouned in the co-

lumns of the Völkischer Beobachter on 11

March 1939; "If you think about it, it is

disgraceful that one should even have to

consider the question, because there is no

doubt at all that coffee is not an essential

But National Socialists despised the

comfortable life, so if there was a shortage

found its way from Paris to Poland and then to an antique dealer in Stade, a town The coffee grinders rotated on and on, near Hamburg, where Thiessen came acfaster and faster. Then came the Second World War, Coffee became scarce, Reich Propaganda Minister Josef Goebbels, who

He discovered an oriental version in an Istanbul marketplace while on holiday in Turkey. It cost him 40 marks. Most of his grinders are from grandma's

No. 1344 - 23 October 1988

Coffee grinders

down the ages

The collection of coffee grinders be-

L longing to machine engineer Jürgen

Thicssen owes something to the former

business manager of the Free Democrat

One night, several friends including

Thiessen met in the cellar bar at the home

of one of them and, in the convivial atmos-

phere, the topic of was coffee grinders-

emerged. Someone said that Verheugen

That was the signal for Thiessen to go

into action. First he acquired grinders be-

longing to his parents. Now he has about

There is, for example, a lady's travelling

grinder, a model which ensured that mi-

lady was able to prepare a cup of familiar

quality instead of having to assault the

tastebuds by partaking of that 'orrible for-

There is an old army version with a

Then there is a French grinder which

screw-down lid so the contents wouldn't

jump out while marching into action.

150, both traditional and unusual.

Party, Günther Verheugen.

had 350 of them.

eign stuff.

FRONTIERS

kitchen, but the history of grinders goes back to the 17th century when the problem of breaking open the beans to release

Soon, grinders began appearing like mushrooms. Coffee drinking at first belonged to the salons of society, but it

the nation. That was the beginning of the end for the grinder. After the war, the grinder went through a revival of sorts. But by 1950, ready-ground coffee was already filling every fifth coffee cup. The trend was to continue. When, in 1957, the first electric grinder came on to the market, the writing was on

the wall for the hand grinder. But Jürgen Thiessen has preserved a piece of cultural history in his home - a collection assembled from here and there.

friends and relatives. And, of course, if there is a power failure, he will always be able to put his mu seum pieces to work again.

from antique shops and flea markets, from

Helmu von der Lippe

There is a set of Patenbesicek (mono-

grammed cutlery given to a child by a

godmother or godfather) made in Vien-

na in 1831 for a girl from a well-heeled

family; there is a carving set showing

signs of various historical styles; and

All have been collected and sorted

and labelled with scientific precision.

The display is accompanied by books,

pictures and caricatures and by various

dle class in the 18th century. That was

when table habits and utensils assumed

forms that have remained to this day.

cutlery was developed to meet the vogue.

Clearly shown is the rise of the mid-

Food became more stylish and stylish

The tastes of the various eras are best

are carving sets in art nouveau and his-

torismus (a mixture of historical styles):

once such cutlery sets were for the spe-

cial occasion, whereas they are now part

Yesterday, the knives, forks and

Admittedly, the Items on show are ex-

clusively small pleces designed for cate

ing. But, if you look at them precisely

you can see that they are witnesses and

signs of our sulture. The spoon, for example: You coul

mockingly say that it is man's constant

companion. With it, he learns eating

He'll probably die with it. Gert Bugge

spoons were heavy today they are a

of dally routine for all occasions.

more practical size.

children's cutlery in various styles.

pieces of table utensils.

(Lubecker Nachrichten, 4 October 1988)

as souvenirs.

Behind them with six per cent come two categories which used to be much there are miniatures made for dolls or more popular: shooting and singing

The survey discovered a gap between the membership as a whole and the active members; sports clubs have

20 million members, but only 12 million take an active part. Professor Opaschowski thinks that

the attractiveness of clubs will continue to fall. Already, more than half of all unattached people (55 per cent) do not belong to a club.

And the number of one-person households is on the increase. At the same time, the declining birth-rate is making itself felt. Bad days for clubs.

(Mannheimer Morgen, 28 September 1988)

Continued from page 14

security officials believe that
Perhaps the most beautiful examples

Continued from page 14

Hamburg's security officials believe that
the inhabitants of Halenstrasse have about 400 supporters prepared to use violence. Their entire support probably amounts to several thousand people, with more from outside the city.

The Hermines is a pub in the middle of Haffenstrasse. It used to be a place where people in evening dress rubbed shoulders with people in bollersuits.
This day a punk idled and chatted with two of the squatters.
It was a little like Harlem in New

York There, when a white passes by, conversation stops. The same happens here when a stranger enters the pub.
An order for a beer was ignored:
Pigeant the face set nothing here.

(Oil Well, Brain, 24 September 1988)